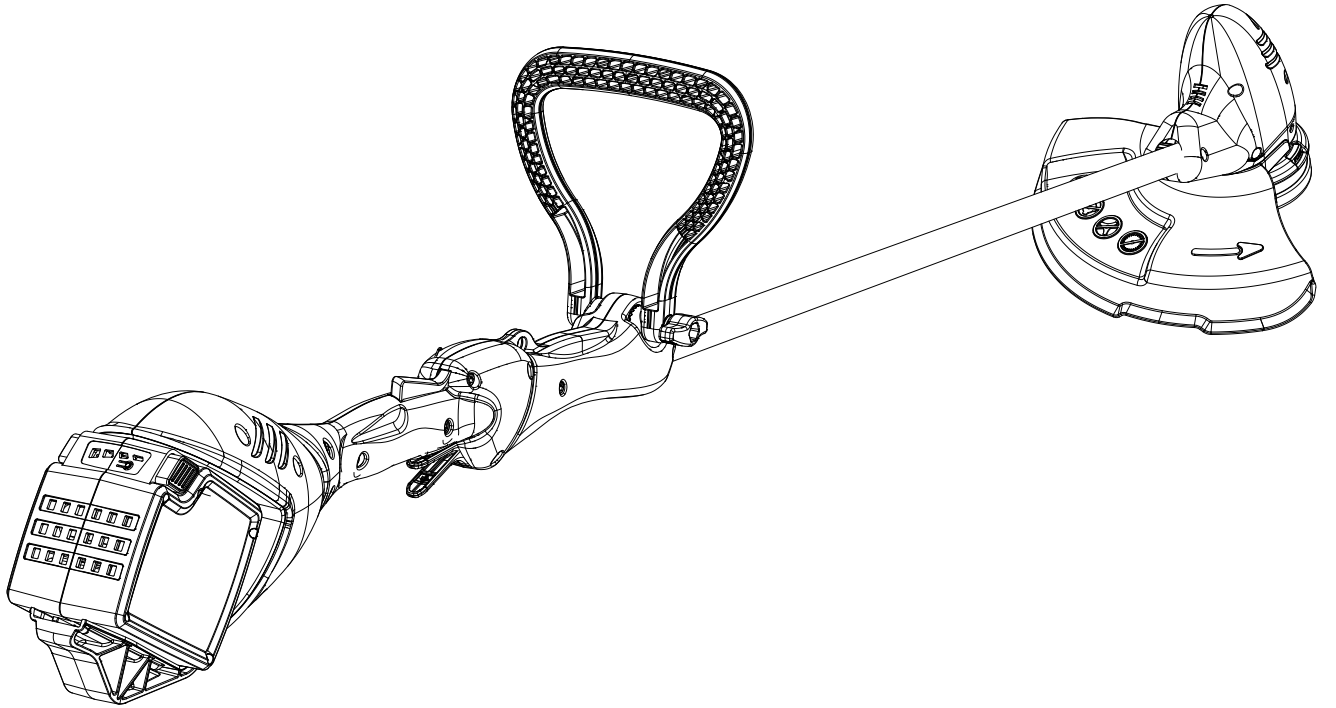
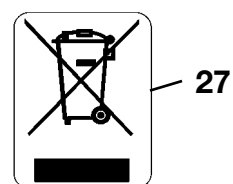
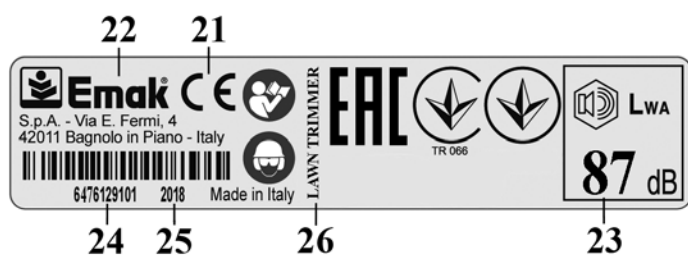
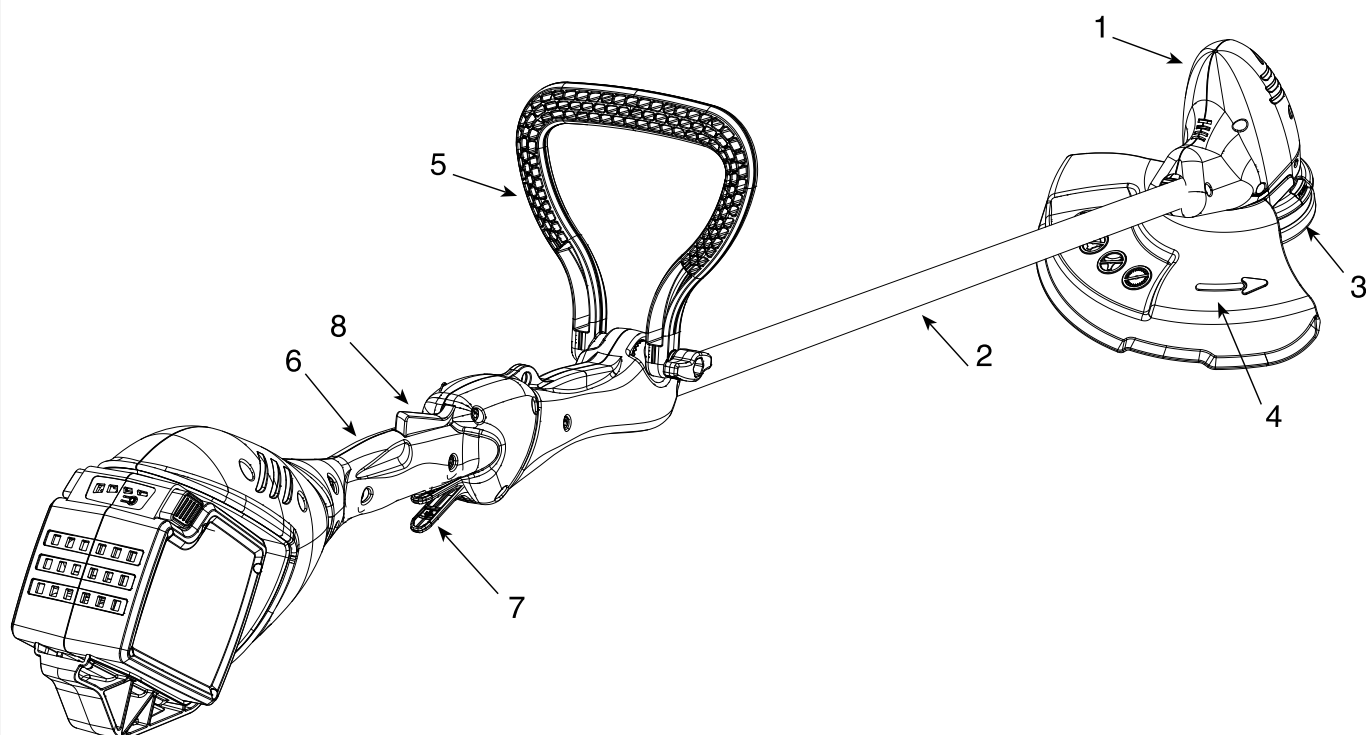


TR ELEKTRIKLİ MOTORLU TIRPAN KULLANIM KILAVUZU





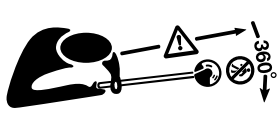
41



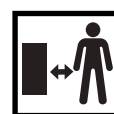
42



43



44

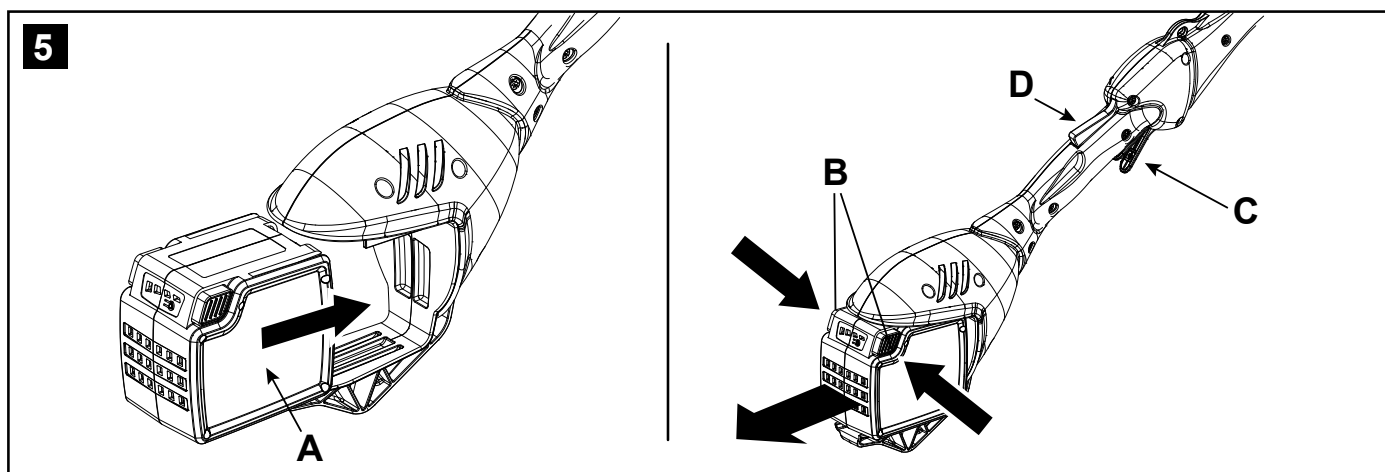
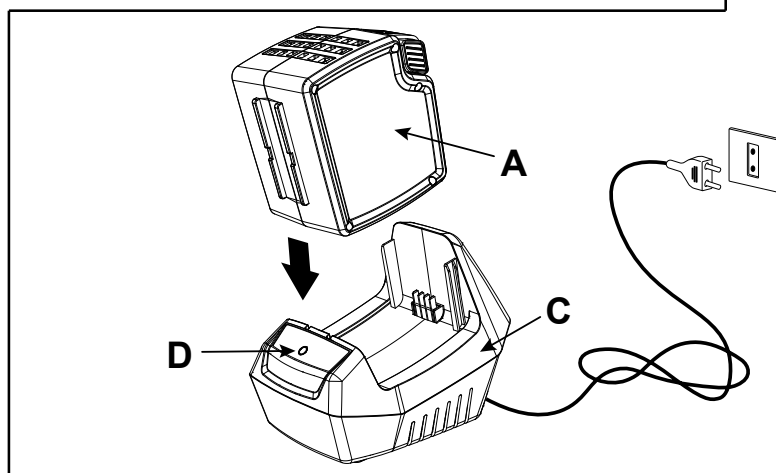
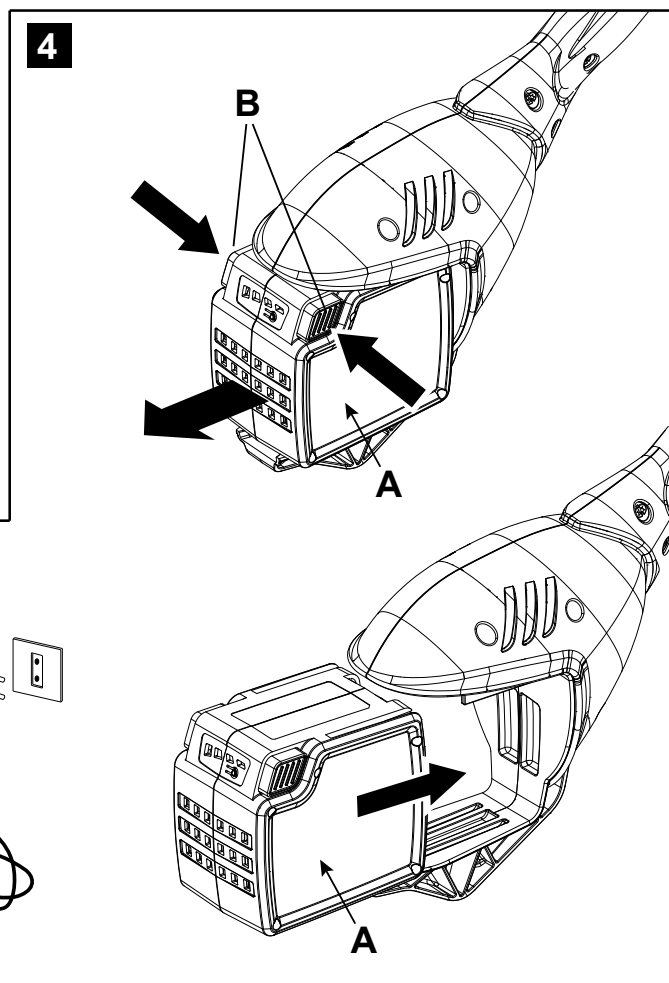
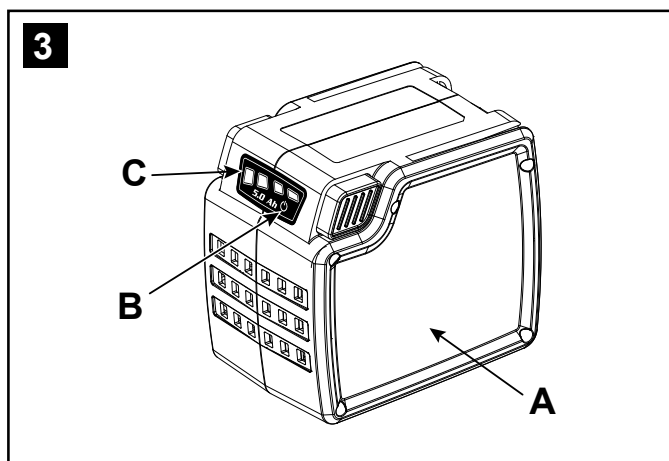
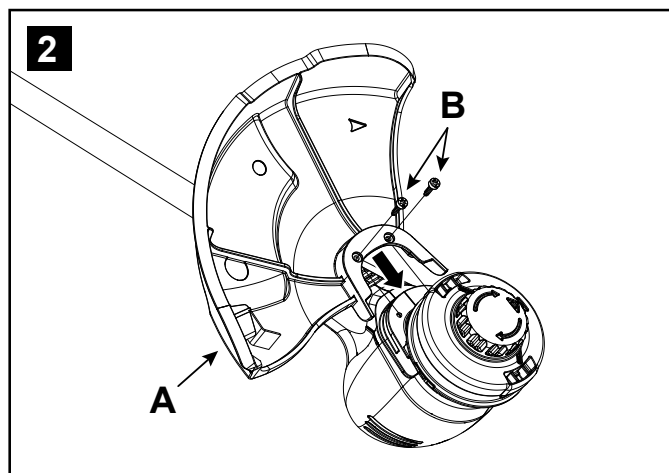
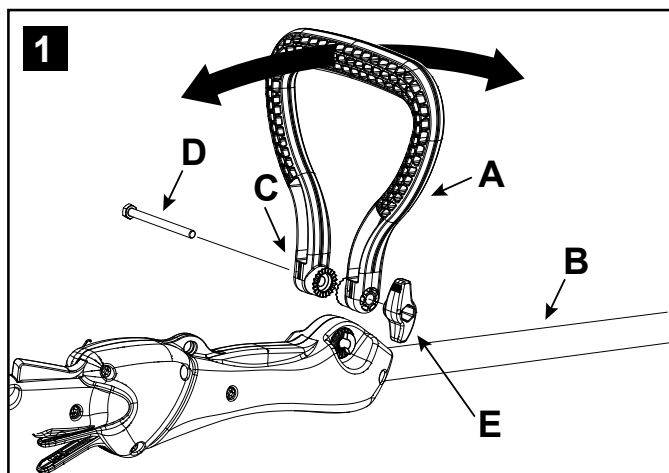


45

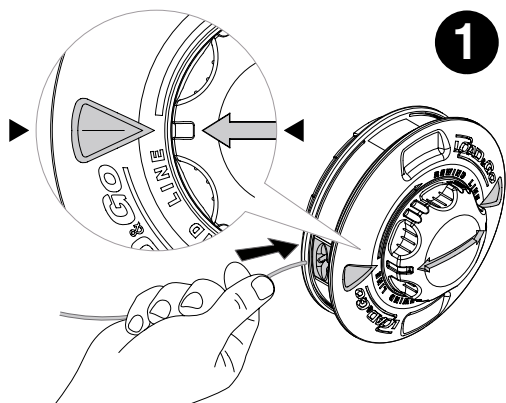


46

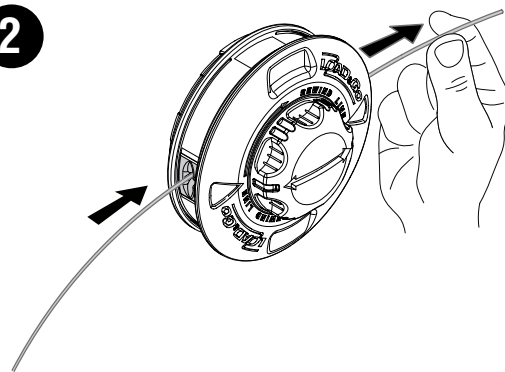
[71]	V DC	40
[72]	mm	300
[73]	kg	2.9
[74]	min ⁻¹	6500



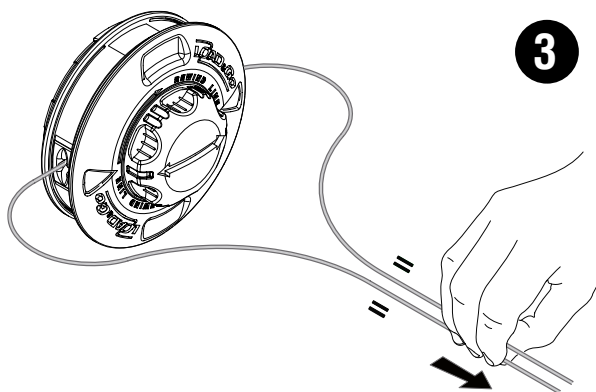
6



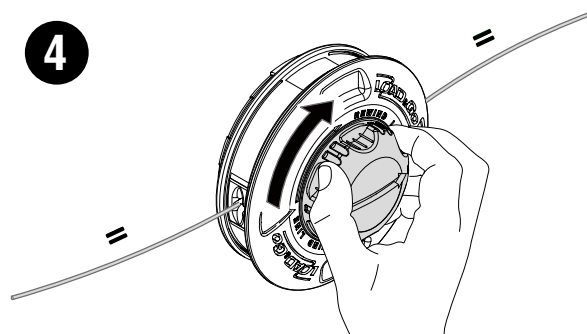
2



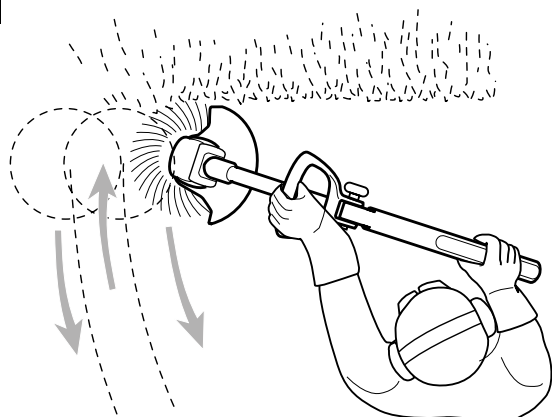
3



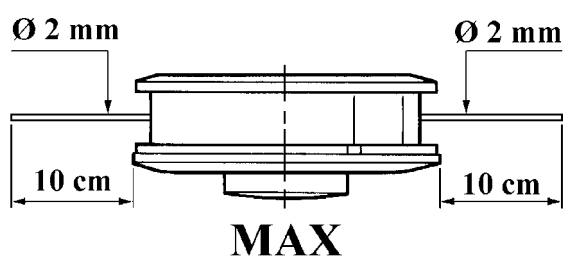
4



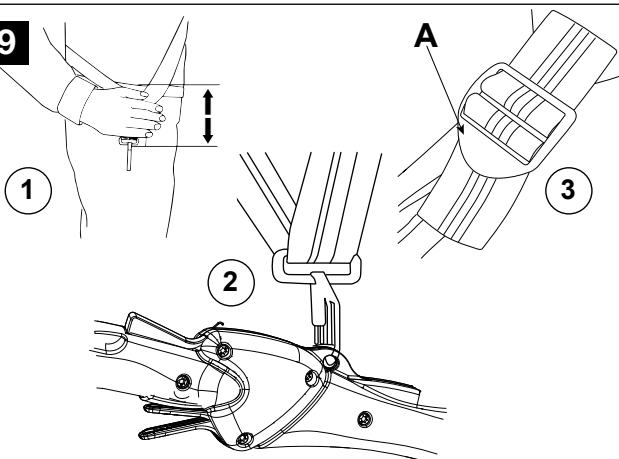
7



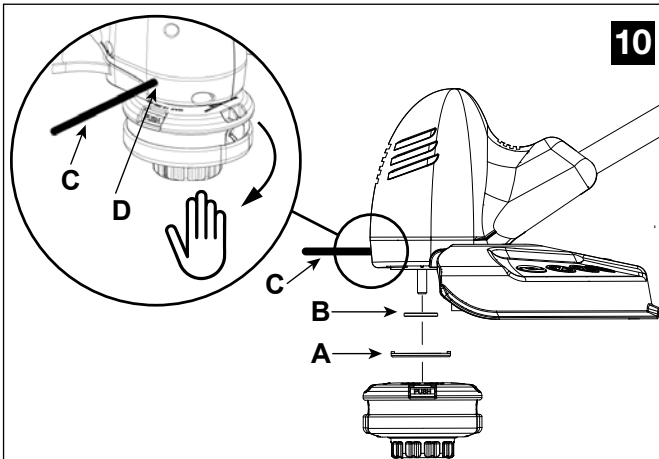
8



9



10



ORJİNAL TALİMATLARIN TERCÜMESİ

SAYIN MÜŞTERİMİZ

Bir Emak ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Yetkili bayi ve servis ağıımız, her hangi bir ihtiyacınız için her zaman hizmetinizdedir.

GİRİŞ

Makineyi doğru şekilde kullanmak ve kazaları önlemek için, bu kılavuzu azami dikkat göstererek okumadan çalışmaya başlamayın. Kılavuzda, gerekli kontrollerin ve ilgili bakım işlemleri talimatlarının yanı sıra çeşitli parçaların işletimiyle ilgili açıklamalar da verilmektedir.

NOT Bu kılavuzda yer alan açıklamalar ve çizimler tamamen bağlayıcı ve zorlayıcı özellik taşımamaktadırlar. Firma her seferinde bu kılavuzu güncelleme yükümlülüğü olmaksızın üründe değişiklikler yapma hakkını saklı tutar.

İşletim talimatlarının yanı sıra bu kılavuz, özellikle dikkat etmenizi gerektiren paragraflar da içermektedir. Bu tür paragraflar, aşağıda tanımlanan sembollerle işaretlenmiştir:

⚠ DİKKAT: Kaza veya kişisel yaralanma, ölüm ya da ciddi hasar tehlikesi arz eden durumlarda.

İKAZ: Ünitenin veya bileşenlerinin zarar görmesi riskinin söz konusu olduğu durumlarda.

İÇİNDEKİLER

1. MAKİNEYİ TANIYIN	5
2. GÜVENLİK KURALLARI	6
3. KULLANIM KURALLARI	7
4. MAKİNENİN MONTAJI	8
5. ÇALIŞMAYA HAZIRLIK	9
6. MAKİNENİN KULLANIMI	9
7. ÇALIŞMA MODLARI VE ÇALIŞMA TEKNİKLERİ	9
8. OLAĞAN BAKIM	11
9. OLAĞANDIŞI BAKIM	12
10. TEŞHİS	12
11. UYGUNLUK BEYANI	13
12. GARANTİ SERTİFİKASI	14

1. MAKİNEYİ TANIYIN

NOT - Referanslara karşılık gelen resimler bu kılavuzun 2. sayfasında yer almaktadır.

MAKİNENİN TANIMI VE KULLANIM ALANI

MAKİNENİN TANIMI VE KULLANIM ALANI

Bu makine bir bahçe ekipmanı olup, hobi kullanımı için tasarlanmış, akülü ve elektrik motorlu hassas bir tırpandır. Makine esas olarak, bir tel tutucu kafadan meydana gelen bir kesme aparatını çalıştıran bir motordan oluşmaktadır. Operatör, ana kontrolleri daima kesme aygıtından güvenli bir mesafede durarak çalıştırabilir.

Öngörülen kullanım

Bu makine, naylon bir tel aracılığıyla ot ve odunsu olmayan bitki örtüsünü kesmek için tasarlanmış ve üretilmiştir (örneğin bir

çim biçme makinesiyle yapılan kesimlerin finisajı için çiçek tarhları, tarlalar, duvarlar, çitler veya sınırlı yeşil alan yüzeyleri).

Uygunsuz kullanım

Yukarıda belirtilenlerden farklı olan diğer kullanımlar tehlikeli olabilir ve insanlara ve/veya eşyalara zarar verebilir. Uygunsuz kullanıma girenler (sadece bunlarla sınırlı kalmayan, örnek olarak):

- makinenin süpürme için kullanılması;
- çitleri düzenlemek veya kesme aygıtının yer seviyesinde kullanılmadığı diğer işler;
- kesme aygıtlı makineyi operatörün kemer seviyesinin üstünde kullanmak;
- kesme makinesini bitkisel esaslı olmayan malzemeleri kesmek için kullanmak;
- makineyi birden fazla kişiyle kullanmak;
- malzemeyi kompostlama için doğramak;
- "tavsiye edilen kesme aygıtları" tablosunda listelenenlerin dışındaki kesme cihazlarını kullanmak. Ciddi yaralanma ve lezyon tehlikesi.

Makinenin uygunsuz kullanımı, garantinin geçersiz kalmasına ve Üretici firmanın her türlü sorumluluğu reddederek hasarlardan veya kişinin kendisinin ya da üçüncü şahısların yaralanmasından doğan masrafları kullanıcıya yüklemesine neden olur.

1.1 MAKİNENİN BİLEŞENLERİ

1. TAHRIK ÜNİTESİ
2. BAĞLANTI BORUSU
3. TEL TAŞIMA KAFASI (KESME AYGITI)
4. KESME AYGITI KORUMASI
5. ARKA KULP
6. ARKA KULP
7. DÜĞME KOLU
8. GAZ TETİĞİ KILIDI

1.2 TANIM ETİKETİ

21. CE Uygunluk İşareti
 22. Üretici adı ve adresi
 23. Ses gücü seviyesi
 24. Seri numarası
 25. Üretim yılı
 26. Makine tipi: **ELEKTRİKLI MOTORLU TIRPAN**
 27. Elektrikli cihazları evsel atıklarla birlikte atmayınız. Elektrikli ve elektronik cihaz atıkları ile ilgili 2012/19/CE Avrupa Yönergesine ve ulusal standartlarla uygun bir şekilde uygulanması ile ilgili olarak eskimiş elektrikli cihazlar, çevre dostu bir şekilde yeniden kullanılmak üzere ayrı olarak toplanmalıdır. Elektrikli ekipmanların bir depolama sahasında veya yerde bertaraf edilmesi durumunda, zararlı maddeler yeraltı suyuyla ulaşabilir ve gıda zincirine girerek sağlığınıza ve refahınıza zarar verebilir. Bu ürünün imha edilmesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, yetkili atık imha kurumlarına veya satıcınıza başvurunuz.
- ÇEVREYE VERİLEN ZARARLAR! Kullanılmayan aküyü evsel atıklarla birlikte atmayınız. Aküyü makineden ayrı olarak bertaraf edin. İmha ile ilgili yerel yönetmeliklere uyunuz.**

1.3 GÜVENLİK TALİMATLARI

Makineniz dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır. Bu amaçla, makinenin üzerinde, kullanım için alınması gereken ana önlemleri size hatırlatmak üzere resimler yerleştirilmiştir. Bunların anlamları aşağıda açıklanmıştır. Ayrıca, bu kılavuzun ilgili bölümünde yer alan güvenlik kurallarını dikkatlice okumanızı tavsiye ederiz.

Hasar görmüş veya okunamayan etiketleri değiştiriniz.

41. **Dikkat! Tehlike. Bu makine, doğru kullanılmadığı takdirde kendiniz ve başkaları için tehlikeli olabilir.**
42. Koruyucu gözlükler takınız.
43. Yağmura (veya neme) maruz bırakmayın.
44. Çevredeki kişileri uzakta tutunuz.
45. Bu makineyi kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.
46. Kesme aygıtı rotasyon sensörü.

1.4 TEKNİK ÖZELLİKLER

71. Gerilim
72. Kesme genişliği
73. Ağırlık
74. Boşta devir sayısı

Ses basıncı	L_{pA} av EN 50636-2-91- EN 11201	dB (A)	76.0	(1)
Belirsizlik		dB (A)	2.0	
Ölçülen ses gücü seviyesi	2000/14/EC - EN 11201-EN ISO 3744	dB (A)	86.2	(1)
Belirsizlik		dB (A)	1.1	
Garanti edilen ses gücü seviyesi	L_{WA} 2000/14/EC - EN 11201-EN ISO 3744	dB (A)	87	
Titreşim seviyesi	EN 50636-2-91- EN12096	m/s^2	< 2.5	(1) (2)
Belirsizlik	EN 12096	m/s^2	1.0	

(1) Boş azami hız değeri.

(2) Beyan edilen titreşimin toplam değeri, standart bir test yöntemine göre ölçülmüş olup bir aleti bir diğeriyle karşılaştırmak için kullanılabilir; beyan edilen titreşimin toplam değeri bir ön maruziyet değerlendirmesinde de kullanılabilir.

⚠ DİKKAT: Elektrikli aletin fiilen kullanım sırasında titreşim emisyonu, aletin nasıl kullanıldığına bağlı olarak beyan edilen toplam değerden farklı olabilir.

Operatörü, fiili kullanım koşullarında bir maruz kalma tahmini temelinde korumaya yönelik güvenlik önlemleri (çalışma döngüsünün tüm bölümleri dikkate alınarak, aletin kapalı olduğu zamanlar ve tetikleme süresi haricinde devre dışı kaldığında) tanımlanmalıdır.

2. GÜVENLİK KURALLARI (titizlikle uyulmalıdır)

ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

⚠ DİKKAT! Tüm güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

⚠ DİKKAT: Yerel yönetmelikler, operatörün yaşına veya makinenin kullanımına sınırlamalar getirebilir.

İKAZ: hasar görmüş veya okunaksız olan yapışkanlı etiketler değiştirilmelidir. Yetkili Servis Merkezinden yeni etiketler talep ediniz.

⚠ DİKKAT: Koruyucu kulaklık taktığınızda uyarı sinyallerini veya bağırımları dinleyiniz. Motor durur durmaz kulak koruyucularını daima çıkarınız.

⚠ DİKKAT: Ünitenizin çok düşük yoğunlukta bir manyetik alan üretir. Bu alan bazı pacemaker'ları (kalp pili) etkileyebilir. Ciddi veya ölümcül yaralanma riskini azaltmak için, pacemaker kullanan kişiler bu makineyi kullanmadan önce doktorlarına ve pacemaker üreticisine danışmalıdır.

Tüm uyarı ve talimatları ileride başvurmak üzere saklayın. Uyarılarda belirtilen "elektrikli alet" terimi, akü ile çalışan (kablolu) cihazlarınız ile ilgilidir.

Atıl riskler - Tüm güvenlik talimatlarına uyulmasına rağmen, hala bazı başka riskler mevcut olabilir:

- kafa telinin dönmesine müdahale edilmesi halinde, parmaklar ve ellerde ciddi yaralanma tehlikesi;
- kafa telinin çarpması sebebiyle ayaklarda ciddi yaralanma tehlikesi;
- taş ve toprak fırlaması.

1) Çalışma alanı güvenliği

- a) Çalışma alanını temiz tutunuz. Kirli ve düzensiz alanlar kazaları kolaylaştırır.
- b) Elektrikli aleti patlama riski bulunan, yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu ortamlarda kullanmayınız. Elektrikli aletler, tozu veya buharları tutuşturabilecek kıvılcımlar oluşturur.
- c) Elektrikli aleti kullanırken çocukları ve çevredeki diğer kişileri uzak tutunuz. Dikkat dağıtan şeyler kontrol kaybına neden olabilir.

2) Elektrik güvenliği

- a) Gövdenin kontrolünü borular, radyatörler, mutfaklar, buzdolapları gibi topraklanan yüzeylerle yapmaktan kaçınınız. Gövdenin topraklama yüzeyleri ile temas etmesi halinde elektrik çarpması riski artar.
- b) Elektrikli aletleri yağmura veya ıslak ortamlara maruz bırakmayınız. Elektrikli alete nüfuz eden su elektrik çarpması riskini artırır.

3) Kişisel güvenlik

- a) Dikkatli olunuz, ne yapmakta olduğunuzu kontrol ediniz ve elektrikli bir alet kullanırken sağduyunuzu kullanınız. Yorgun olduğunuzda veya uyuşturucu, alkol veya ilaçların etkisi altındayken elektrikli aletleri kullanmayınız. Elektrikli bir alet kullanırken bir anlık bir dikkat dağılması, ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- b) Koruyucu giysi giyiniz. Daima koruyucu gözlük kullanın. Anti-toz maskeleri, kaymaz ayakkabılar, koruyucu kasklar veya kulaklıklar gibi koruyucu ekipmanların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- c) Kazara çalıştırmalardan kaçınınız. Aküyü takmadan, elektrikli aleti tutmadan veya taşımadan önce, cihazın kapalı olduğundan emin olunuz. Elektrikli aleti parmağınız

düğmenin üzerindeyken ve akü takılı iken taşımak kazaları kolaylaştırır.

- d) Elektrikli aleti çalıştırmadan önce tüm ayar anahtarlarını veya aletlerini çıkarınız. Döner bir parça ile temas halinde olan bir anahtar veya bir alet, kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- e) Dengeyi kaybetmeyiniz. Daima uygun destek ve dengeyi koruyunuz. Bu, elektrikli aletlerin beklenmeyen durumlarda daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- f) Uygun şekilde giyinin. Takılar veya bol kıyafetler kullanmayın. Saçları, giysileri ve eldivenleri hareket halindeki parçalardan uzak tutunuz. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar hareketli aksamlara yakalanabilirler.
- g) Toz çekmek ve toplamak için tesisatlara bağlanması gereken aygıtlar varsa, bunların düzgün bağlandığından ve kullanıldığından emin olun. Bu aygıtların kullanımı, tozlarla ilgili riskleri azaltabilir.
- h) **Aletlerin sık kullanılmasının getirdiği alışkanlığın, dikkatsiz olmanıza ve aletlerin güvenlik ilkelerini görmezden gelmenize sebep olmasına izin vermeyiniz.** Bir anlık ihmalkarlık, bir saniyeden daha kısa bir sürede ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- i) Makineyi başkalarına devretmeniz veya ödünç vermeniz halinde, kullanıcının bu kılavuzda bulunan kullanım talimatlarını okumasını sağlayınız.

4) Elektrikli aletin kullanılması ve korunması

- a) Elektrikli aleti aşırı elektrik yüklemesine maruz bırakmayınız. Çalışmaya uygun elektrikli aleti kullanınız. Uygun bir elektrikli alet, işin tasarlandığı hızda daha iyi ve daha güvenli bir şekilde yapılmasını sağlar.
- b) Anahtar/düğme makineyi düzgün bir şekilde başlatmıyor veya durdurmuyorsa elektrikli aleti kullanmayınız. Düğme ile çalıştırılmayan bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılmalıdır.
- c) Herhangi bir ayarlama yapmadan veya aksesuarları değiştirmeden veya elektrikli aleti yerine koymadan önce, aküyü yuvasından çıkarınız. Bu önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aleti yanlışlıkla çalıştırma riskini azaltır.
- d) Kullanılmayan elektrikli aletleri elektrikli aletin dışında, aleti tanımayan ve bu talimatları bilmeyen kişilerden uzakta tutunuz. Elektrikli aletler uzman olmayan kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- e) Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçaların hizalanmış ve serbest bir şekilde hareket edebilir olduğunu, kırık kısımların olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek başka herhangi bir durum olmadığını kontrol ediniz. Hasar durumunda, elektrikli alet kullanılmadan önce tamir edilmelidir. Birçok kaza eksik bakımdan kaynaklanmaktadır.
- f) Kesme aletlerini bilenmiş ve temiz halde tutun. Kesici takımların iyi bilenmiş şekilde tutulması ve uygun bakıma tabi tutulması, onların daha az takılmalarını sağlar ve kontrol edilmelerini kolaylaştırır.
- g) Elektrikli aleti ve ilgili aksesuarları, çalışma koşullarını ve yapılacak işin türünü dikkate alarak ve verilen talimatlara uygun bir şekilde kullanınız. Bir elektrikli aletin öngörülenler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara yol açabilir.
- h) **Kulpları ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz tutunuz ve yağdan, gresden arındırınız.** Kaygan kulplar ve kavrama yüzeyleri, makinenin öngörülemez durumlarda güvenli bir şekilde kullanılmasına ve kontrol edilmesine izin vermez.

5) Yardım

Elektrikli alet, sadece kalifiye personel tarafından ve orijinal yedek parçalar kullanarak tamir edilmelidir. Bu önlem, elektrikli aletin güvenliğinin korunmasını sağlar.

3. KULLANIM KURALLARI

Akülü elektrikli tırpan ile çalışma şekli

Kullanım sırasında sağlam ve sabit bir pozisyon alınız ve dikkatli bir tutum takınız.

- Islak veya kaygan zeminde veya çalışma sırasında operatörün dengesini muhafaza edemeyeceği çok engibeli veya dik arazilerde çalışmaktan kaçınınız.
- Asla koşmayınız; yürüyünüz ve zeminin dengesizliğine ve herhangi bir engelin varlığına dikkat ediniz.
- Çalışılacak arazinin potansiyel risklerini değerlendiriniz ve özellikle yamaçlarda, engibeli, kaygan veya hareketli arazilerde güvenliğinizi sağlamak için gerekli tüm önlemleri alınız.
- Yamaçlarda, asla tırmanarak veya inerek değil, daima eğimin enine doğru çalışınız.
- Uçurumlar, hendekler veya setlerin yakınlarında çok dikkatli olunuz.
- Makine yola yakın kullanıldığında trafiğe dikkat ediniz.
- Gerilim altındaki kabloların yakınlarında dikkatli olunuz.

Makine, çalışma sırasında onu iki el ile sağlam bir şekilde tutamayan ve/veya bacakları üzerinde sabit bir şekilde duramayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

Makine birden fazla kişi tarafından kullanılmamalıdır.

Kullanıcının yorgun olduğu veya kendini iyi hissetmediği durumlarda veya ilaç, alkol ya da reflekslerine ve dikkatine olumsuz etki eden maddelerin kullanılmış olması halinde makineyi asla kullanmayınız.

Akülü elektrikli tırpan kullanım teknikleri

Güvenlik talimatlarını daima dikkate alınız ve yapılacak iş tipine uygun, kullanım kılavuzunda belirtilen talimatlara ve örneklerle göre kesme tekniklerini uygulayınız.

Akülü elektrikli tırpanın güvenli bir şekilde taşınması

Makinenin nakledilmesi veya taşınması gerektiğinde aşağıdakilerin yapılması gerekmektedir:

- motoru kapatınız, kesme aletinin durmasını bekleyiniz ve aküyü yuvasından çıkarınız;
- makineyi sadece tutamaklardan tutunuz ve kesme cihazını hareket yönünün tersine yönlendiriniz.

Makinenin bir araçla taşınması gerektiğinde, onu kimse için tehlike arz etmeyecek şekilde yerleştirmek ve sağlam bir şekilde sabitlemek gereklidir.

Yeni başlayanlar için öneriler

İlk kez bir çim biçme işi ile uğraşmadan önce, makineyi sıkıca kavramayı deneyerek ve işin gerektirdiği hareketleri yaparak makine ile gerekli aşinalığı ve en uygun kesme tekniklerini kazanmak, uygun ve gerekli olacaktır.

EK GÜVENLİK GEREKLİLİKLERİ

- 1) Talimatları dikkatlice okuyunuz.
- 2) Kumandalara ve makinenin uygun kullanımına aşinalık kazanınız.
- 3) Makine kapatılmadan ve hareketli parçaların tamamen

durmasından önce, tehlikeli hareketli parçalara dokunmamaya dikkat ediniz.

- 4) Koruyucu gözlükler takınız.
- 5) Makinenin çocuklar tarafından veya talimatlara aşına olmayan kişiler tarafından kullanılmasına asla izin vermeyiniz.
- 6) Makineyi, insanlar, özellikle çocuklar veya hayvanlar yakınızdayken kullanmayı bırakınız.
- 7) Sadece gün ışığı varken çalışınız.
- 8) Makineyi kullanmadan önce ve herhangi bir darbeden sonra, aşınma ve hasar emaresi olmadığını kontrol ediniz ve gerekli onarımları yapınız.
- 9) Makineyi asla hasarlı veya eksik koruma ekipmanı ile kullanmayınız.
- 10) Elleri ve ayakları daima kesme aygıtından, özellikle motor çalışırken uzak tutunuz.
- 11) Tel uzunluğunu kesmeye yarayan herhangi bir aygıttan kaynaklanan yaralanmalara karşı gereken dikkati gösteriniz. Yeni teli serbest bıraktıktan sonra, motoru çalıştırmadan önce makineyi daima çalışma konumuna getiriniz.
- 12) Metal kesici aletleri asla bir araya getirmeyiniz.
- 13) Üretici tarafından tedarik edilmeyen veya tavsiye edilmeyen yedek parçaları veya aksesuarları asla kullanmayınız.
- 14) Makineyi kontrol etmeden, temizlemeden veya makine üzerinde çalışmadan önce ve makine kullanılmadığında aküyü yuvasından çıkartınız.
- 15) Soğutma havası yollarının döküntülerden arındırılmış olduğundan daima emin olunuz.
- 16) Her kullanımdan sonra aküyü yuvasından çıkarınız ve olası hasarları kontrol ediniz.
- 17) Makineyi çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza ediniz.
- 18) Kaza ve kırılma durumunda derhal çalışmayı bırakınız.
- 19) Makineyi kötü hava koşullarında ve özellikle şimşekli havalarda ve yıldırım tehlikesi olan durumlarda kullanmayınız.
- 20) Makineyi başka bir kişiye verirken daima aküyü çıkarınız.

Akülü elektrikli cihazların doğru şekilde taşınması ve kullanımı

- a) Aküyü takmadan önce cihazın kapalı olduğundan emin olunuz. Cihaz açıkken akünün takılması kazalara neden olabilir.
- b) Aküleri şarj etmek için sadece üretici tarafından önerilen akü şarj cihazlarını kullanınız. Akü şarj cihazları genellikle akü tipine özgüdür; diğer tipler ile kullanıldığında yangın riski vardır.
- c) Aletinizi için sadece öngörülen belirli aküleri kullanınız. Diğer akülerin kullanılması, yaralanmalara ve yangın riskine neden olabilir.
- d) Kullanılmayan aküyü, kontaklarda kısa devreye neden olabileceklerinden ofislerde kullanılan ataşlardan, bozuk paralardan, anahtarlardan, çivilerden, vidalardan veya diğer küçük metal nesnelerden uzak tutunuz. Akü kontaktörleri arasında meydana gelen bir kısa devre, yangınlara veya yangına neden olabilir.
- e) Kötü durumda olan bir akü, içindeki sıvının sızmasına neden olabilir. Sıvı ile temas etmeyiniz. Kazara temas etmeniz halinde su ile yıkayınız. Sıvının gözler ile temas

etmesi halinde bir doktora da başvurunuz. Aküden sızan sıvı ciltte tahrişe veya yanmaya neden olabilir.

- f) Akünün iyi durumda olduğunu ve hiçbir hasar belirtisi olmadığını kontrol ediniz. Makineyi hasarlı veya yıpranmış bir akü ile kullanmayınız.

AKÜLER İÇİN KULLANIM TALİMATLARI

Genel önlemler

- Akü asla açık olmamalıdır.
- Kullanılmış aküleri asla ateşe atmayınız - **PATLAMA TEHLİKESİ!**
- Akü şarj cihazını sadece tip levhası üzerinde belirtilen şebeke gerilimi olan prizlere takınız.
- Sadece orijinal akü kullanınız.
- Uzun süreli kullanım sırasında akü ısınabilir. Şarj etmeden önce soğumasını bekleyiniz.
- Aküyü ve akü şarj cihazını çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza ediniz.
- Akü şarj cihazını, buhar veya yanıcı maddelerin bulunduğu yerlerde kullanmayınız.
- Aküleri yalnızca 10°C ila 40°C arasındaki sıcaklıklarda şarj ediniz.
- Aküleri asla 40°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda muhafaza etmeyiniz.
- Hiçbir zaman akünün kontakları arasında kısa devre yapmayınız ve bunları metal cisimlere temas ettirmeyiniz.
- Aküler taşınırken, kontakların birbirine bağlı olmadığından emin olunuz ve nakliye için metal kaplar kullanınız.
- Akü kısa devresi patlamaya neden olabilir. Her halükarda kısa devre aküye zarar verir.
- Akü şarj kablusunun zarar görüp görmediğini düzenli olarak kontrol ediniz. Kablo zarar görmüş ise akü şarj cihazını değiştirmek gerekir.
- Aküyü kış için muhafaza etmeden önce tam olarak şarj ediniz.
- Akü sadece EN 60335-2-29/A11 Yönergesine uygun şarj cihazı ile şarj edilebilir.

4. MAKİNEİN MONTAJI

⚠ DİKKAT! Makinenin güvenliğini ve verimliliğini tehlikeye atmamak için, bileşenleri monte ederken çok dikkatli olunuz; herhangi bir tereddüt yaşamanız halinde Yetkili Servise başvurunuz.

⚠ DİKKAT! Ambalajdan çıkartma ve montaj işlemlerinin tamamlanması işlemleri, makinenin ve ambalajların elleçlenmesi için yeterli alana sahip düz ve katı bir yüzey üzerinde daima uygun araç-gereç kullanılarak yapılmalıdır.

Ambalaj atıkları yürürlükteki yerel mevzuat hükümlerine göre imha edilmelidir.

Güvenlik ve nakliye nedenleriyle, lityum iyon akü (tedarik edilmiş ise), makineden ayrı olarak teslim edilir ve kısmen şarj edilmiştir. Makineyi kullanmadan önce, akünün "Akü şarj etme" bölümünde belirtilen prosedürlere göre şarj edilmesi gereklidir.

NOT - Metin içerisinde anılan şekiller, bu kılavuzun 4. sayfası ve müteakip sayfalarında bulunabilir.

4.1 ÖN KULPUN MONTAJI (Şek.1)

- Akünün yuvasına takılmamış olduğundan emin olunuz.
- Transmisyon borusu (B) üzerindeki ön kulpu (A), vida (D) yuvası (C) sol taraftan yönlendirilmiş şekilde yerleştiriniz.
- Vidayı (D) sokunuz ve düğmeyi (E) sıkınız.
- Düğmeyi (E) sıkmadan önce operatör için en ergonomik pozisyonu bulmak amacıyla kulpu (A) ileri-geri oynatınız.

4.2 GÜVENLİK KORUYUCUSUNUN TAKILMASI (Şek.2)

⚠ DİKKAT! Güvenlik gereksinimleri ve tel kesme bıçağının doğru konumlandırılması için, koruma doğru şekilde monte edilmelidir.

Korumayı (A) 2 vida (B) ile güvenli bir şekilde çalışmaya izin veren bir konuma sabitleyiniz.

5. ÇALIŞMAYA HAZIRLIK

5.1 MAKİNEİN KONTROLÜ

⚠ DİKKAT! Akünün yuvasına takılmamış olduğundan emin olunuz.

Çalışmaya başlamadan önce aşağıdakilerin yapılması gereklidir:

- düğme kolunun ve güvenlik kolunun zorlamadan hareket edebilecek durumda olduğunu ve serbest bırakıldıklarında otomatik ve hızlı bir şekilde nötr konuma geri döndüklerini kontrol ediniz;
- güvenlik koluna basılmamış ise, düğme kolunun kilitli kaldığını kontrol ediniz;
- soğutma havası yollarının/kanallarının tıkalı olmadığını kontrol ediniz;
- makinenin kulplarının ve korumalarının temiz ve kuru olduğunu, doğru bir şekilde monte edildiğini ve makineye sağlam bir şekilde sabitlenmiş olduklarını kontrol ediniz;
- kesici aygıtların ve korumaların hasar görmediğini kontrol ediniz;
- makinenin darbe veya diğer sebeplerden dolayı aşınma veya hasar belirtileri göstermediğini ve gerekli onarımların yapıp yapmadığını kontrol ediniz;
- akünün iyi durumda olduğunu ve hiçbir hasar belirtisi olmadığını kontrol ediniz. Makineyi hasarlı veya yıpranmış bir akü ile kullanmayınız;
- aküyü, "Akü şarj etme" bölümünde belirtilen prosedürlere göre şarj ediniz.

5.2 5.2 AKÜ DURUMUNUN KONTROLÜ (Şek.3)

Akü şarj durumunu (A) kontrol etmek için anlamı aşağıda belirtilen 4 LED'i (C) etkinleştiren düğmeye (B) basınız:

4 LED yanık = Özerklik = 4/4

3 LED yanık = Özerklik = 3/4

2 LED yanık = Özerklik $\geq$ 2/4

1 LED yanık = Özerklik $\leq$ 1/4

Hiçbir LED yanık değil = Akü boş

5.3 AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ (Şek.4)

İKAZ: Güç kaynağı şebeke voltajının, akü şarj cihazı etiketinde belirtilenle aynı olduğundan emin olunuz.

Aküyü (A) makineden çıkarmak için, iki düğmeye (B) basınız ve aküyü (A) çıkarınız.

Aküyü şarj etmek için:

- akü şarj cihazını (C) bir elektrik prizine takınız; akımın mevcut olduğu kırmızı uyarı (D) ışığının yanması ile belirtilir.
- aküyü (A) sonuna kadar iterek şarj cihazındaki yuvaya (C) yerleştiriniz. Tamamen boş bir akünün şarj edilmesi yaklaşık 113 dakika (2.5 Ah) ve 225 dakika (5 Ah) sürebilir.

Şarj aşamaları uyarı ışığı (D) ile gösterilmektedir:

- şarj cihazı bağlı = kırmızı uyarı ışığı yanık.
- akü yerleştirilmiş ve şarj devam ediyor = yanıp sönen yeşil ışık.
- akü şarjı tamamlandı = yeşil ışık yanar.
- kısa devre = yanıp sönen kırmızı ışık.

Şarj işlemi tamamlanınca:

- aküyü (A) şarj cihazından (C) çıkarınız ve makineye takınız;
- şarj cihazını (C) elektrik prizinden çıkarınız.

6. MAKİNEİN KULLANIMI

⚠ DİKKAT: uzun süre gürültüye maruz kalmak kalıcı işitme sorunlarına neden olabilir. Daima koruyucu kulaklık kullanınız.

6.1 MAKİNEİN ÇALIŞTIRILMASI (Şek.5)

Makineyi çalıştırmadan önce aküyü (A) yuvasına yerleştiriniz. Makineyi çalıştırmak için:

- Makineyi iki elle sağlam bir şekilde kavrayınız.
- Güvenlik koluna (D) basınız ve düğmeden (C) çalıştırınız.

6.2 MAKİNEİN DURDURULMASI (Şek.5)

Makineyi durdurmak için:

- Düğmeyi (C) serbest bırakınız.
- Aküyü (A) çıkarmak için iki tuşa (B) basınız.

7. ÇALIŞMA MODLARI VE ÇALIŞMA TEKNİKLERİ

⚠ DİKKAT! Sizin ve başkalarının güvenliği için:

- 1) Operatörün veya kullanıcının başka insanların veya eşyaların başına gelen kazalardan ve beklenmedik olaylardan sorumlu olduğunu hatırlatırız.
- 2) Çalışma sırasında uygun bir giysi giyiniz. Satıcınız iş güvenliğini sağlamak için iş kazalarını önleyici en uygun malzemeler konusunda sizi bilgilendirecek seviyededir.
- 3) Çalışma alanını sonuna kadar denetleyiniz ve makine tarafından fırlatılabilecek veya kesme aygıtına zarar verebilecek tüm nesneleri (taşlar, dallar, demir teller, kemikler, vs.) toplayınız.
- 4) Kesme aygıtından olası malzeme fırlatmalarına dikkat ediniz.
- 5) Motoru durdurunuz ve aküyü yuvasından çıkarınız:
 - makine anormal bir şekilde titremeye başlar ise; bu durumda derhal titreşimlerin nedenini araştırınız ve bir Yetkili Servis Merkezinde gerekli kontrollerin yapılmasını sağlayınız;
 - makineyi korumasız bıraktığınız her an.

İKAZ: Hatalı bir şekilde kullanılan elektrikli bir tırpanın başkalarına rahatsızlık verebileceğini unutmayınız. Başkalarına ve çevreye saygı için:

- Makineyi rahatsızlık verecek yerlerde ve saatlerde kullanmaktan kaçınınız.
- Kesim sonrasında ortaya çıkan malzemeleri imha etmek için yerel mevzuat ve düzenlemelere titizlikle uyunuz.
- Yangın riskinden kaçınmak için makineyi motoru sıcakken kuru yapraklar veya otlar arasına bırakmayınız.
- Bozulmuş, aşınmış parçaların veya çevre üzerinde güçlü bir etkisi olan herhangi bir unsurun imha edilmesi için yerel yönetmeliklere sıkı sıkıya uyunuz.

⚠ DİKKAT! Uzun süre titreşimlere maruz kalmak lezyonlara ve özellikle dolaşım bozukluklarından muzdarip olanlar için nöro-vasküler bozukluklara ("Raynaud Fenomeni veya "beyaz el" olarak bilinen) neden olabilir. Semptomlar eller, bilekler ve parmakları etkileyebilir ve ciltte hissizlik, kaşıntı, ağrı, renk değişikliği veya yapısal değişiklikler ile kendini gösterir. Bu etkiler düşük ortam sıcaklıkları ve/veya kulpları aşırı kavrama nedeniyle genişleyebilir. Semptomlar ortaya çıktığında, makinenin kullanım süresini azaltmak ve bir doktora başvurmak gereklidir.

7.1 MAKİNEİNİN KULLANIM ŞEKLİ

⚠ DİKKAT! Çalışma sırasında makine daima iki elle sağlam bir şekilde kavranmalı, kesme ünitesi kemer seviyesinin altında tutulmalıdır.

Naylon tel kafası, çitlerin, duvarların, temellerin, kaldırımların, ağaç çevrelerinin, vs. yakınlarındaki yüksek otları veya bitki örtüsünü bertaraf etmek veya bahçenin belirli bir kısmını tamamen temizlemek için kullanılabilir.

⚠ DİKKAT! Bu makinede her türlü metal veya sert bıçak kullanılması yasaktır.

Akü, şarjının tamamen boşalmasını engelleyen bir koruma ile donatılmıştır.

Akünün şarjı bitince makine otomatik olarak kapanır. Bu durumda makine derhal şarj edilmelidir.

7.2 KAYIŞ TAKIMI (Şek.9)

Aksesuar olarak 4160463AR kod numaralı kayış takımı tedarik edilebilir.

Tırpanın dengeli olmasını ve yerden belirli bir yükseklikte sabit tutulmasını sağlar (1).

- Tırpanı kayış takımına (2) kancalayınız.
- Tek ya da çift askıyı takın.
- Tırpan doğru bir yüksekliğe gelecek şekilde kemeri (A, 3) ayarlayın.

⚠ DİKKAT: Askıları takın ve tırpanı kullanırken daima her iki elinizle sapları tutun.

7.3 ÇALIŞMA TEKNİKLERİ

⚠ DİKKAT! SADECE naylon teller kullanınız. Metal teller, plastize edilmiş metal teller ve/veya kafaya uygun olmayan tellerin kullanımı, ciddi yaralanmalara ve lezyonlara neden olabilir.

Kullanım sırasında motoru durdurarak, korumanın altına sıkışan ot nedeniyle aşırı ısınma olmaması için, makineye sarmalanan otu periyodik olarak çıkarınız.

Sıkışan otu bir tornavida ile çıkarınız.

⚠ DİKKAT! Ciddi yaralanmalara neden olabileceğinden, ne makine operatörü ne de başka biri, motor çalışırken veya kesme tertibatı dönerken kesilen malzemeyi çıkarmaya çalışmamalıdır.

⚠ DİKKAT! Makineyi, naylon tel kafasını eğerek süpürmek için kullanmayınız. Motorun gücü, nesneleri ve küçük taşları 15 metre veya daha fazla mesafeye fırlatarak hasara neden olabilir, insanlara zarar verebilir.

Hareket halinde kesim (tırpanlama) (Şek.7)

Kesme aygıtını yere paralel tutarak geleneksel tırpanlama hareketine benzer bir yay hareketi ile devam ediniz.

Naylon tel kafasını yere göre sabit bir mesafede tutarak, tek düze bir yükseklik elde etmek için ilk önce küçük bir alanda uygun bir yükseklikte kesmeye başlayınız.

Daha ağır kesimler için, naylon tel başını yaklaşık 30° sola eğmek faydalı olabilir.

⚠ DİKKAT! İnsanlara, hayvanlara zarar verebilecek veya hasara neden olabilecek nesnelerin fırlamasına sebebiyet verme ihtimali varsa, bu şekilde çalıştırmayınız.

Çitlerin/bina temellerinin yakınlarında kesme

Naylon tel kafasını, kuvvetle vurmadan yavaşça çitlere, kazıklara, kayalara, duvarlara yaklaştırınız.

Tel önemli bir engele çarptığında kopabilir veya yıpranabilir; bir çitin içine dolanırsa aniden kesilebilir.

Her halükarda, kaldırımlar, temeller, duvarlar vs. çevresinde yapılan kesimler, telin normalden daha fazla aşınmasına neden olabilir.

Ağaçların çevresini kesme

Ağacın etrafında, tel ağaca çarpmayacak şekilde gövdelere yavaşça yaklaşarak ve naylon tel kafasını hafifçe öne doğru eğimli tutarak saat yönünde doğru yürüyünüz.

Naylon telin küçük çalları kesebileceği veya zarar verebileceğini ve naylon telin yumuşak kabuklu ağaç gövdesine çarpmasının ağaca ciddi zarar verebileceğini dikkate alınız.

Çalışma sırasında tel uzunluğunun ayarlanması

Bu makine, kafa yere vurduğunda teli otomatik olarak bırakabilen otomatik bir naylon tel kafası ile donatılmıştır.

Bütün teller bittiğinde, değiştirilmesi gerekir.

⚠ DİKKAT! Naylon tel kafasına yapılan her müdahale sonrasında, motoru çalıştırmadan önce daima makineyi tekrar çalışma konumuna getiriniz.

7.4 İŞ BİTTİĞİNDE

İş bittiğinde, motoru daha önce belirtilen şekilde durdurunuz.

⚠ DİKKAT! Makineyi herhangi bir ortama yerleştirmeden önce motorun soğumasını bekleyiniz.

Yangın riskini azaltmak için makineyi çim, yaprak veya aşırı yağ kalıntılarından arındırınız; bir oda içinde kesim artığı malzemeleri içeren kapları bırakmayınız.

8. OLAĞAN BAKIM

BAKIM PROGRAMI

⚠ DİKKAT: Makinede herhangi bir bakım çalışması yapmadan önce, aküyü daima çıkarınız. Yetkili Servis Merkezinizin ürününüzdeki herhangi bir hasarı onarmasına izin veriniz.

Aşağıdaki liste, makine üzerinde yapılması gereken bakım işlemlerinin bir listesidir. Maddelerin çoğu Bakım bölümünde açıklanmaktadır. Kullanıcı sadece, bu Kullanım Kılavuzunda açıklanan bakım ve yardım işlerini yapmalıdır. Daha büyük işler, bir Yetkili Servis Merkezi tarafından yapılmalıdır.

Bakım	Günlük bakım	Aylık bakım
Makinenin dışını temiz ve kuru bir bezle siliniz. Asla su kullanmayınız.	X	
Kulpları kuru, temiz tutunuz ve yağdan, gresten arındırınız.	X	
Açma/kapama düğmesinin düzgün çalıştığından ve hasar görmemiş olduğundan emin olunuz.	X	
Düğme kolu ve güvenlik kolunun güvenlik açısından düzgün çalıştığından emin olunuz.	X	
Tüm kumandaların zarar görmemiş olduğunu ve çalıştığını doğrulayınız.	X	
Korumanın hasarlı olmadığını ve kırılmadığını kontrol ediniz. Korumanın büyük darbeler alması veya kırılmış ise değiştiriniz.	X	
Tırpan kafasının hasar görmediğinden ve çatlamadığından emin olunuz. Gerektiğinde tırpan kafasını değiştiriniz.	X	
Somunların ve vidaların sıkı olduğunu kontrol ediniz.	X	
Akünün sağlam olduğunu kontrol ediniz.	X	
Akünün şarjını kontrol ediniz.	X	
Akü şarj cihazının sağlam ve çalışır durumda olup olmadığını kontrol ediniz.	X	
Akü ile makine arasındaki bağlantıları kontrol ediniz ve ayrıca akü ile akü şarj cihazı arasındaki bağlantıyı kontrol ediniz.		X

⚠ DİKKAT! Sizin ve başkalarının güvenliği için:

- Her kullanımdan sonra aküyü yuvasından çıkarınız ve olası hasarları kontrol ediniz.
- Makinenin verimini ve güvenliğini zaman içinde korumak için doğru bir bakım şarttır.
- Makinenin her zaman güvenli çalışma koşullarında olduğundan emin olmak için somunları ve vidaları sıkılmış durumda tutunuz.
- Makineyi asla yıpranmış veya hasarlı parçalar ile kullanmayınız. Hasarlı parçalar değiştirilmeli ve asla tamir edilmemelidir.
- Sadece orijinal yedek parçaları kullanınız. Aynı kalitede olmayan parçalar makineye ve güvenliğine zarar verebilir.

⚠ DİKKAT! Bakım işlemleri sırasında aküyü yuvasından çıkarınız.

8.1 MOTOR SOĞUTMASI

Aşırı ısınmayı ve motorun zarar görmesini önlemek için, soğutma havası giriş ızgaraları daima temiz tutulmalı ve döküntülerden arındırılmış olmalıdır.

8.2 MİSİNALI KAFA

NAYLON TELLİ KAFANIN MONTAJI (Şek.10)

Üst flanşı (A) ve rondelayı (B) takınız. Kafa sabitleme pimini (C) deliğe (D) geçirin ve kafayı (E) elle saat yönünde çevirerek sıkıştırın.

Sökmek için, kafa durdurma pimini (C) uygun deliğe (D) sokunuz ve saat yönünün tersine çevirerek çıkarınız..

Motoru zorlamamak için yalnız orijinal olarak verilen kalınlıkta naylon kullanın (Şek.8).

Kafadan daha fazla ip çıkarabilmek için çalışma anında yere hafifçe vurun.

NOT: Misinalı kafayı beton ya da taş gibi sert yüzeylere vurmayın, tehlikeli olabilir.

LOAD&GO kafasında naylon telin değiştirilmesi (Şek.6)

1. Ø 2.0 mm çapında 5.2 m naylon tel kesiniz.
2. Okları hizalayınız ve teli karşı taraftan çıkana kadar (Şek.6.2) kafaya sokunuz (Şek.6.1).
3. Teli iki eşit parçaya bölünüz (Şekil.6.3) ve daha sonra topuz düğmeyi (Şek.6.4) çevirerek başlığı yükleyiniz.

⚠ DİKKAT! Bakım işlemleri sırasında daima koruyucu eldivenleri takın. Bakım işlemlerini motor sıcakken gerçekleştirmeyin

Önerilen kesme seçenekleri				
Model		Kesme seçenekleri		Koruyucu
BCi 30		Ø 300 mm	P.N. 63149001	P.N. 54042007R
DSi 30		Ø 300 mm	P.N. 63149002	

⚠ DİKKAT! Kesme aksamalarının hatalı olması halinde kaza tehlikesi daha yüksektir! Sadece önerilen kesme aksamalarını ve korumaları kullanınız ve talimatlara uyun..

8.3 AKÜNÜN YÖNETİMİ

1. Akü, 0° ile +45°C arasında bir sıcaklıktaki ortamlarda muhafaza edilmelidir. Makinenin bu sınırları aşma olasılığının olduğu ortamlarda muhafaza edilmesi durumunda, akünün sökülmesi ve uygun bir yerde muhafaza edilmesi tavsiye edilir.
2. Kullanım sırasında akü, makineyi kapatan ve çalışmasını durduran bir koruma cihazı ile tamamen deşarj olmaya karşı korunmaktadır.
3. Akü, ortam sıcaklığı 0° ile +45°C arasında değilse, şarj etmeyi önleyen bir koruma ile donatılmıştır.
4. Akü, herhangi bir zamanda, zarar verme riski olmadan, kısmen de olsa yeniden şarj edilebilir.

8.4 SAKLAMA

Her çalışma bitiminde, makineyi toz ve kirden tamamen temizleyiniz, arızalı parçaları onarınız veya değiştiriniz.

Makine, hava koşullarına karşı korunaklı ve çocukların erişemeyeceği kuru bir yerde muhafaza edilmelidir.

9. OLAĞANDIŞI BAKIM

Bu kılavuzda bulunmayan herhangi bir bakım işlemi, sadece bir Yetkili Servis Merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Yetersiz tesislerde veya niteliksiz kişiler tarafından gerçekleştirilen işlemler, her türlü garantinin geçersiz kalmasına yol açar.

10 . TEŞHİS

Hangi durumda ne yapılmalı...

Sorunun kaynağı

Düzeltilici işlem

1. Düğme kullanılarak motor çalışmıyor

Akü yok veya doğru takılmamış

Akünün yuvasına iyi oturduğundan emin olunuz

Akünün şarjı bitmiş

Şarj durumunu kontrol ediniz ve aküyü yeniden şarj ediniz

2. Motor çalışma sırasında duruyor

Akü yok veya doğru takılmamış

Akünün yuvasına iyi oturduğundan emin olunuz

Akünün şarjı bitmiş

Şarj durumunu kontrol ediniz ve aküyü yeniden şarj ediniz

3. Düşük akü ömrü

Daha yüksek akım emilimi ile ağır kullanım koşulları

Kullanımı optimize ediniz

4. Akü şarj cihazı aküyü şarj etmiyor (Kırmızı LED yanık)

Kirli kontaklar

Kontakları temizleyiniz

5. Akü şarj cihazı aküyü şarj etmiyor (hiçbir LED yanmıyor)

Şarj cihazında gerilim yok

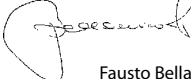
Fişin takılı olduğunu ve prizde gerilim olduğunu kontrol ediniz

Akü şarj cihazı arızalı

Orijinal bir yedek parça ile değiştiriniz

11. UYGUNLUK BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan,	EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY
olarak, kendi sorumluluğum altında aşağıdaki makinenin:	
1. Türü:	elektrikli motorlu tırpan
2. Markası: / Tip:	Oleo-Mac BCi 30 – Efco DSi 30
3. Seri tanımı	647 XXX 0001 - 647 XXX 9999
aşağıdaki yönergeye	2006/42/EC – 2014/30/EU – 2011/65/EC – 2014/35/EU – 2000/14/EC ek I n° 33
ve aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu beyan ederim:	EN 60335-1:2013 – EN 60636-2-91:2015 – EN 55012:2007 / A1:2009
İzlenen uygunluk değerlendirme prosedürleri	2000/14/EC Annex VI procedura 1
Ölçülen ses gücü seviyesi	86.2 dB (A)
Garanti edilen ses gücü seviyesi	87 dB (A)
2000/14/EC için notifier gövdesi	ICE Istituto Certificazione Europea S.p.A. v. Garibaldi, 20 – 40011 Anzola Emilia (BO) – Italy n° 0303
Kesim cihazı tipi	naylon tel
Kesim genişliği	30 cm
Yapıldığı yer	Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4
Tarih	01/09/2018
Teknik belgelerin verildiği yer:	İdari Merkez - Teknik Müdürlük



Emak[®] s.p.a.
 Fausto Bellamico - President

12. GENEL GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11. maddesinde yer alan;
 - a) Sözleşmeden dönme,
 - b) Satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

ÜRETİCİ FİRMANIN

ÜNVANI: EMAM S.P.A
ADRESİ: Via E. Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (Reggio Emilia) ITALYA
WEB: www.emak.it
TEL/FAX: +390522951555
E-mail: info@emak.it

İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI: SEMAK MAKİNA TİC. VE SAN. A.S.
MERKEZ ADRESİ: GEBZE GÜZELLER O.S.B. İNÖNÜ MAH. ASIK VEYSEL SOK. NO:2 GEBZE /KOCAELİ - TÜRKİYE
WEB: www.semak.com.tr
E-mail: info@semak.com.tr

SERVİS İSTASYONUNUN

ÜNVANI	ADRESİ	YETKİLİSİ	TEL/FAX
SEMAK MAKİNA TİC. VE SAN. A.S.	GEBZE GÜZELLER ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ İNÖNÜ MAH. ASIK VEYSEL SOK. NO:2 GEBZE /KOCAELİ - TÜRKİYE	SELİM KELES	0262 723 2900 / 0262 723 2929

TR Dikkat! – Bu kılavuz, kullanım ömrü süresince makinenin yanında bulundurulmalıdır.

